

BioSentry®

BioSentry®

IODINE DISINFECTANT/ Désinfectant iodé

Commercial Bactericide, Virucide, Fungicide

Active Ingredients:

Alpha-(p-nonylphenyl)-omega-hydroxypoly
(oxyéthylène) - iodine complex..... 18.05% w/w
(providing 1.75% titratable iodine)

READ THE LABEL BEFORE USING
KEEP OUT OF REACH OF
CHILDREN
DANGER

CORROSIVE

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT TOUTE UTILISATION
TENIR HORS DE LA PORTEE
DES ENFANTS
DANGER



CORROSIF

PRECAUTIONS

DANGER. Corrosive. Causes irreversible eye damage. May be fatal if swallowed or if absorbed through skin. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Wear protective eyewear (goggles, face shield or safety glasses), protective clothing and barrier laminate gloves when handling. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal.

STORAGE:

Store in original container in areas inaccessible to children. Do not store on side. Avoid creasing or impacting of side walls.

DISPOSAL:

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization. Rinse the emptied container thoroughly prior to disposal. Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Dispose of the empty container in accordance with municipal/provincial/territorial requirements. Offer for recycling, if available.

BioSentry® is a Registered Trademark of BioSentry, Inc.; used under exclusive license by Neogen® Corporation. / BioSentry® est une marque déposée de BioSentry, Inc.; utilisée sous licence exclusive par Neogen® Corporation.

DIN: 02470594

Expiry Date/Date
d'expiration:

Manufactured by/Fabriqué par:

HACCO, Inc.
110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956 U.S.A.
1-800-621-8829

Imported by/ Importé par:

Neogen® Canada
21 College Ave West
Guelph, ON N1G 1R7 Canada
1-226-780-0269

L5881-0418

Net Contents/Contenu Net: 3.79 L (1 U.S. gal.)

Bactéricide, virucide, fungicide commercial

Principes Actifs:

Alpha-(p-nonylphénol)-oméga-hydroxypoly
(oxyéthylène) – complexe iodé 18,05 % p/p
(procurant 1,75 % d'iode titrable)

PRÉCAUTIONS

DANGER. Corrosif. Provoque des lésions oculaires irréversibles. Peut être mortel en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Porter une protection oculaire (lunettes de protection, écran facial ou lunettes de sécurité), des vêtements de protection et des gants laminés multicouches de protection lors de la manipulation. Bien laver avec du savon et de l'eau après la manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme ou d'utiliser du tabac ou d'aller aux toilettes. Retirer et laver les vêtements contaminés avant toute réutilisation.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION

Ne pas contaminer l'eau ni l'alimentation humaine
et animale par entreposage ou élimination.

ENTREPOSAGE:

Entreposer dans le contenant d'origine dans les zones inaccessibles aux enfants. Ne pas ranger le produit sur sa partie latérale. Éviter toute rayure et tout choc sur les côtés du récipient.

ÉLIMINATION:

Pour tout renseignement sur l'élimination de produits inutilisés ou indésirables, communiquer avec le fabricant, l'organisme de réglementation ou avec l'organisme de gérance de produits à l'échelle municipale/provinciale/territoriale. Bien rincer le contenant vide avant toute élimination. Contenant non réutilisable. Ne pas utiliser ou remplir de nouveau ce contenant. Éliminer le contenant vide conformément aux exigences municipales/provinciales/territoriales. Offrir le contenant aux fins de recyclage.

PEEL BACK LEAFLET HERE/ICI

(Mode d'emploi, a continué)

Faire sortir les animaux, la volaille et les aliments pour animaux des bâtiments. Retirer la litière et le fumier des surfaces occupées ou traversées par les animaux d'élevage. Vider toutes les auges, tous les râteliers et tout autre équipement d'alimentation et d'abreuvement. Utiliser 4 mL/L pour le nettoyage en une étape et la désinfection de surfaces légèrement ou modérément souillées. Les surfaces fortement souillées doivent être nettoyées et rincées avant d'être désinfectées. Pour une action efficace, les surfaces doivent rester mouillées pendant au moins 10 minutes.

Aérer les bâtiments, les cages et les autres espaces clos. Ne pas reloger les animaux ou les animaux de volaille jusqu'à ce que la solution de traitement soit absorbée, fixée ou séchée.

Désinfectant pour cuvettes et urinoirs:

Retirer les souillures importantes des surfaces avec une balayette. Tirer la chasse d'eau. Ajouter 30 mL dans l'eau des toilettes. Utiliser une balayette ou un chiffon pour bien nettoyer les surfaces de la cuvette, en particulier sous le rebord de la cuvette. Laisser agir dans les toilettes pendant 10 minutes, puis tirer la chasse d'eau plusieurs fois et bien rincer la balayette.

Aseptisation des ustensiles et de l'équipement pour la transformation des viandes et des aliments:

Retirer les souillures importantes avec un jet d'eau à haute pression, un récurage ou un nettoyage au balai-brosse. Nettoyer au préalable toutes les surfaces avec 8 mL/L ou avec un autre nettoyant approprié. Bien rincer. Désinfecter avec 8 mL/5 L (25 ppm d'iode titrable). Laisser la solution désinfectante en contact avec les surfaces pendant 1-2 minutes. Bien essuyer et laisser sécher à l'air libre. Le rinçage n'est pas nécessaire. Éviter tout contact avec les aliments.

Désodorisant:

Le désinfectant iodé BioSentry détruit de nombreuses odeurs par son action désinfectante. Pour des utilisations générales en matière de désodorisation (poubelles, bacs à ordures, etc.), utiliser une solution de 8 mL/L de désinfectant iodé BioSentry.

Bain de chaussures:

Utiliser un nettoyeur à chaussures avant d'entrer dans les poulaillers, les aires à mise à bas et les porcheries, placer un bain de chaussures avec une solution de 24 mL/L de désinfectant iodé BioSentry à l'intérieur de la porte d'entrée. Gratter les chaussures à l'extérieur de la porte d'entrée et rester debout dans le bain de chaussures pendant 30 secondes avant d'entrer.

DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT

Ne pas déverser d'effluents contenant ce produit dans les lacs, les cours d'eau, les mares, les estuaires, les océans ou les autres plans d'eau. Ne pas rejeter d'effluent contenant ce produit dans un réseau d'égouts sans en avoir avisé au préalable les responsables de la station d'épuration locale.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION

Ne pas contaminer l'eau ni l'alimentation humaine et animale par entreposage ou élimination.

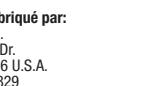
ENTREPOSAGE:

Entreposer dans le contenant d'origine dans les zones inaccessibles aux enfants. Ne pas ranger le produit sur sa partie latérale. Éviter toute rayure et tout choc sur les côtés du récipient.

ÉLIMINATION:

Pour tout renseignement sur l'élimination de produits inutilisés ou indésirables, communiquer avec le fabricant, l'organisme de réglementation ou avec l'organisme de gérance de produits à l'échelle municipale/provinciale/territoriale. Bien rincer le contenant vide avant toute élimination. Contenant non réutilisable. Ne pas utiliser ou remplir de nouveau ce contenant. Éliminer le contenant vide conformément aux exigences municipales/provinciales/territoriales. Offrir le contenant aux fins de recyclage.

Pour les non-urgences (par exemple, informations sur les produits actuels), Appelez: 1-800-621-8829



Manufactured by/Fabriqué par:
HACCO, Inc.
110 Hopkins Dr.
Randolph, WI 53956 U.S.A.
1-800-621-8829

Imported by/ Importé par:
Neogen® Canada
21 College Ave West
Guelph, ON N1G 1R7 Canada
1-226-780-0269

HACCO, Inc. is a wholly-owned
subsidiary of Neogen Corporation/
HACCO, Inc. est une filiale en
propriété exclusive de Neogen
Corporation.

BioSentry®

BioSentry®

IODINE DISINFECTANT/ Désinfectant iodé

Commercial Bactericide, Virucide, Fungicide

- Food Plants
- Livestock Buildings
- No Rinse Food Plant Sanitizer

**READ THE LABEL BEFORE USING
KEEP OUT OF REACH OF
CHILDREN
DANGER**

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT TOUTE UTILISATION
TENIR HORS DE LA PORTEE
DES ENFANTS
DANGER**

CORROSIVE



Active Ingredients:
Alpha-(p-nonylphenyl)-omega-hydroxypoly
(oxyethylene) - iodine complex.....18.05% w/w
(providing 1.75% titratable iodine)

FIRST AID HAVE LABEL WHEN OBTAINING TREATMENT ADVICE	
If in Eyes:	<ul style="list-style-type: none">• Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.• Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye.• Call a poison control center, or doctor, or 1-800-498-5743 immediately for treatment advice.
If on Skin or on Clothing:	<ul style="list-style-type: none">• Take off contaminated clothing.• Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.• Call a poison control center, or doctor, or 1-800-498-5743 immediately for treatment advice.
If Swallowed:	<ul style="list-style-type: none">• Call a poison control center, or doctor, or 1-800-498-5743 immediately for treatment advice.• Have person sip a glass of water if able to swallow.• Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor.
If Inhaled:	<ul style="list-style-type: none">• Move person to fresh air.• If not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible.• Call a poison control center, or doctor, or 1-800-498-5743 immediately for treatment advice.
For 24-hour emergency information on this product, call 1-800-498-5743 (US & Canada) or 1-651-523-0318 (all other areas).	
NOTE TO PHYSICIAN: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. Measures against circulatory shock, respiratory depression and convulsion may be needed.	

DIN: 02470594

Expiry Date/Date
d'expiration:

Manufactured by/Fabriqué par:

HACCO, Inc.
110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956 U.S.A.
1-800-621-8829

Imported by/ Importé par:

Neogen® Canada
21 College Ave West
Guelph, ON N1G 1R7 Canada
1-226-780-0269

Item No. 433300/1-CAN

**PREMIERS SOINS
LIRE L'ÉTIQUETTE AU MOMENT D'OBÉTIR DES CONSEILS DE TRAITEMENT**

- Maintenir l'œil ouvert et rincer lentement et délicatement avec de l'eau pendant 15-20 minutes.
- Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuer de rincer l'œil.
- Appeler immédiatement un centre antipoison, un médecin ou le 1-800-498-5743 pour obtenir des conseils de traitement.

- Retirer les vêtements contaminés.
- Rincer la peau immédiatement et abondamment avec de l'eau pendant 15-20 minutes.
- Appeler immédiatement un centre antipoison, un médecin ou le 1-800-498-5743 pour obtenir des conseils de traitement.

- Appeler immédiatement un centre antipoison, un médecin ou le 1-800-498-5743 pour obtenir des conseils de traitement.
- Faire boire à la victime un verre d'eau à petites gorgées si elle est en mesure d'avaler.
- Ne pas provoquer de vomissements, sauf indication contraire du centre antipoison ou du médecin.

- Transporter à l'air frais la personne exposée.
- Si la victime ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, le bouche-à-bouche de préférence, le cas échéant.
- Appeler immédiatement un centre antipoison, un médecin ou le 1-800-498-5743 pour obtenir des conseils de traitement.

Pour des renseignements d'urgence 24 heures sur 24 sur ce produit, appeler le
1-800-498-5743 (É.-U. et Canada) ou le 1-651-523-0318 (autres régions).

AVIS À L'INTENTION DU MÉDECIN: Le lavage gastrique pourrait être contre-indiqué en présence de lésions probables de la muqueuse. Des mesures contre le choc circulatoire, la dépression respiratoire et les convulsions pourraient être nécessaires.



7 89703 00382 1

Net Contents/Contenu Net:
3.79 L (1 U.S. gal.)

BioSentry® Iodine Disinfectant/ désinfectant iodé BioSentry®

READ THE LABEL BEFORE USING
KEEP OUT OF REACH OF
CHILDREN
DANGER



LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT TOUTE UTILISATION
TENIR HORS DE LA PORTEE
DES ENFANTS
DANGER

CORROSIF

Manufactured by/Fabriqué par:
HACCO, Inc.
110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956 U.S.A.
1-800-621-8829

Imported by/ Importé par:
Neogen® Canada
21 College Ave West
Guelph, ON N1G 1R7 Canada
1-226-780-0269

PRECAUTIONS

DANGER. Corrosive. Causes irreversible eye damage. May be fatal if swallowed or if absorbed through skin. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Wear protective eyewear (goggles, face shield or safety glasses), protective clothing and barrier laminate gloves when handling. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

DIRECTIONS FOR USE

APPLICATION INFORMATION

For use on hard, non-porous, inanimate surfaces (glass, stainless steel, galvanized metal, porcelain, linoleum, tile, enameled and finished wood surfaces). Use on walls, floors, appliances, furnishings, utensils and equipment.

Prepare fresh solutions daily. Do not reuse solutions. Discard solutions that are visibly soiled. Apply use solutions by flooding, immersion, swabbing, mopping or brushing to thoroughly wet all surfaces.

FOR DISINFECTION:

In Hospitals, Nursing Homes, Food Plants, Commercial Freezers, Restrooms, Restaurants, and Veterinary Clinics, Farm Premises and Poultry Houses:

Use 4 mL/L for one-step cleaning and disinfecting of light and moderately soiled surfaces. Heavily soiled surfaces should be cleaned and rinsed before disinfecting. For effective action, surfaces must remain wet for at least 10 minutes.

Hard, Non-Porous Food contact surfaces and all surfaces in edible food processing areas of Federally-inspected meat and poultry plants must be rinsed with potable water before reuse when using **BioSentry Iodine Disinfectant** at this concentration. Always carefully protect or remove food and packaging materials from the area to be disinfected.

For hard surfaces and/or objects that may come into direct contact with children at the mouthing stage of development, a rinse with potable water is recommended.

For Farms and Poultry Use:

Remove all animals, poultry and feed from premises. Remove all litter and manure from surfaces occupied or traversed by livestock. Empty all troughs, racks, and other feeding and watering equipment. Use 4 mL/L for one-step cleaning and disinfecting of light and moderately soiled surfaces. Heavily soiled surfaces should be cleaned and rinsed before disinfecting. For effective action, surfaces must remain wet for at least 10 minutes.

Ventilate buildings, coops and other closed spaces. Do not house animals or poultry until treatment has been absorbed, set or dried.

Disinfecting Toilet Bowls and Urinals:

Remove gross soils from surfaces with bowl brush. Flush the toilet. Add 30 mL to the bowl water. Use brush or swab to thoroughly clean bowl surfaces, especially under the rim. Let stand in toilet for 10 minutes, then flush several times and rinse bowl brush well.

Sanitization of Meat & Food Processing Equipment and Utensils:

Remove gross soils by flushing, scraping or mopping. Preclean surfaces with 8 mL/L or with another suitable cleaner. Rinse well. Sanitize with 8 mL/L (25 ppm titratable iodine). Sanitizing solution should contact surfaces for 1-2 minutes. Drain well and air dry. Rinsing is not required. Avoid contact with food.

Deodorant:

BioSentry Iodine Disinfectant destroys many odors as it sanitizes and disinfects. For general deodorant applications (garbage pails, refuse containers, etc.) swab on a solution of 8 mL/L of **BioSentry Iodine Disinfectant**.

Shoe Bath:

Use shoe cleaner prior to entry into poultry houses, farrowing houses and hog barns, place a shoe bath with 24 mL/L water **BioSentry Iodine Disinfectant** inside the doorway. Scrape off shoes outside doorway and stand in shoe bath for 30 seconds prior to entering.

ENVIRONMENTAL HAZARDS

Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans or other waters. Do not discharge effluent containing this product to sewer systems without previously notifying the local sewage treatment plant authority.

STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal.

STORAGE:

Store in original container in areas inaccessible to children. Do not store on side. Avoid creasing or impacting of side walls.

DISPOSAL:

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization. Rinse the emptied container thoroughly prior to disposal. Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Dispose of the empty container in accordance with municipal/provincial/territorial requirements. Offer for recycling, if available.

For non-emergency (e.g., current product information), Call: **1-800-621-8829**

PRÉCAUTIONS

DANGER. Corrosif. Provoque des lésions oculaires irréversibles. Peut être mortel en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Porter une protection oculaire (lunettes de protection, écran facial ou lunettes de sécurité), des vêtements de protection et des gants laminés multicouches de protection lors de la manipulation. Bien laver avec du savon et de l'eau après la manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme ou d'utiliser du tabac ou d'aller aux toilettes. Retirer et laver les vêtements contaminés avant toute réutilisation.

MODE D'EMPLOI

INFORMATION SUR L'APPLICATION

Conçu pour une utilisation sur des surfaces dures, non poreuses, inanimées (verre, acier inoxydable, métal galvanisé, porcelaine, linoléum, carrelage, surfaces émaillées et surfaces en bois fini). Utiliser sur les murs, les planchers, les appareils électroménagers, les meubles, les ustensiles et l'équipement.

Préparer des solutions fraîches tous les jours. Ne pas réutiliser les solutions. Éliminer les solutions qui sont visiblement souillées. Appliquer les solutions par trempage, immersion, avec un chiffon, un balai à franges ou une brosse pour bien mouiller toutes les surfaces.

POUR LA DÉSINFECTION:

Dans les hôpitaux, les foyers de soins, les usines de transformation alimentaires, les congélateurs à usage commercial, les toilettes, les restaurants, les cliniques vétérinaires, les exploitations agricoles et les poulaillers : Utiliser 4 mL/L pour le nettoyage en une étape et pour la désinfection de surfaces légèrement ou modérément souillées. Les surfaces fortement souillées doivent être nettoyées et rincées avant d'être désinfectées. Pour une action efficace, les surfaces doivent rester mouillées pendant au moins 10 minutes.

Les surfaces dures, non poreuses en contact avec les aliments et toutes les surfaces des zones de transformation d'aliments comestibles dans les usines de transformation de viande et de volaille sous inspection du gouvernement fédéral doivent être rincées avec de l'eau potable avant toute réutilisation quand le **désinfectant iodé BioSentry** est utilisé à cette concentration. Toujours protéger soigneusement ou retirer les aliments et le matériel d'emballage de la zone à désinfecter.

Pour les surfaces ou les objets durs qui peuvent entrer en contact direct avec les enfants à l'âge de l'exploration buccale, il est recommandé de rincer avec de l'eau potable.

Pour une utilisation par les fermes et les poulaillers:

(a continué)